



ОБРАЗОВАНИЕ ПАЦИЕНТОВ И КОРНЯКОВ

# C1 Inhibitor (Human)

Этот документ, предоставленный Lexicomp®, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

## Фирменные знаки США

Berinert; Cinryze; Haegarda

## Фирменный знак Канады

Berinert; Cinryze; Haegarda

## Для чего применяют этот препарат?

- Применяется для лечения приступов воспаления у людей с наследственной ангиоэдемой.
- Применяется для профилактики приступов воспаления у людей с наследственной ангиоэдемой.

## Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?

- Если у Вашего ребенка аллергия на этот препарат или какой-либо иной компонент данного препарата.
- Если у вашего ребенка аллергия на аналогичные препараты или любые другие лекарственные препараты, пищевые продукты или другие вещества. Сообщите врачу о наличии у вашего ребенка аллергии и ее симптомах, таких как сыпь, крапивница, зуд, одышка, свистящее дыхание, кашель, отек лица, губ, языка или горла или о любых других симптомах.

Сочетание этого препарата с некоторыми лекарствами и заболеваниями

может быть неблагоприятно.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает Ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратов и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного лекарственного препарата безопасен при заболеваниях Вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые ребенок уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает Ваш ребенок, без согласования с врачом.

## **Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?**

### **Все формы выпуска:**

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Проследите, чтобы Ваш ребенок всегда носил с собой эпинефрин.
- В редких случаях возможны опасные аллергические реакции.
- Прием данного лекарственного препарата сопровождался развитием тромбоза. Вероятность события может быть повышена при введении в вену ребенка определенных разновидностей катетеров или устройств либо при приеме ребенком некоторых препаратов, таких как эстрогены или андрогены. Вероятность может быть повышена, если у ребенка когда-либо было заболевание сердца или кровеносных сосудов, инсульт, сгущение крови или тромбоз. Вероятность также может быть повышена при временном нарушении способности ребенка к передвижению. Проконсультируйтесь с врачом.
- Этот препарат изготовлен из человеческой плазмы (одного из компонентов крови) и может содержать болезнетворные вирусы. Препарат проходит скрининг, тестирование и обработку с целью снижения риска инфекции. Проконсультируйтесь с врачом.

- Проконсультируйтесь с врачом перед путешествием. Вам нужно будет взять с собой достаточное количество данного лекарственного препарата для использования во время путешествия.
- Если у вашего ребенка изменяется масса тела, проконсультируйтесь с врачом. Возможно, потребуется изменить прием данного лекарственного препарата.

### **Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:**

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вашей дочери и ее ребенка.

### **Беринерт:**

- Если Вы даете данный лекарственный препарат для лечения отека лица, губ, языка или горла, после его использования немедленно обратитесь за медицинской помощью.

### **Все прочие лекарственные формы:**

- Данный лекарственный препарат не предназначен для лечения приступов наследственной ангиоэдемы. Этот лекарственный препарат применяется только для профилактики данных проблем со здоровьем. Проконсультируйтесь с врачом, если у Вас есть вопросы о том, как лечить приступы наследственной ангиоэдемы.

## **О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд,

покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хрипкость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.

- Сильное головокружение или обморок.
- Изменение цвета слизистой полости рта на синий.
- Учащенное сердцебиение.
- Сильная головная боль.
- Слабость на 1 стороне тела, затрудненная речь или мышление, проблемы с сохранением равновесия, обвисание одной стороны лица или нечеткость зрения.
- Немедленно свяжитесь с врачом, если у Вашего ребенка наблюдаются признаки тромбоза, такие как боль или чувство стеснения в груди; кашель с кровью; одышка; отек, ощущение тепла, онемение, изменение цвета или боль в ноге или руке; затрудненные речь или глотание.

## Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

### **Препарат Naegarda.**

- Раздражение в месте инъекции.
- Раздражение носа или горла.
- Головокружение.

### **Все прочие лекарственные формы:**

- Тошнота или рвота.
- Головная боль.

- Неприятный вкус во рту у ребенка.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

## Как принимать это лекарство наилучшим образом?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

### **Все формы выпуска:**

- Некоторые препараты вводятся путем внутривенных инъекций.  
Некоторые препараты вводятся путем инъекций в подкожную жировую клетчатку. Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом, если Вы не уверены в способе применения данного лекарственного препарата.
- Если вы будете сами делать уколы своему ребенку, врач вашего ребенка или медсестра научат вас делать инъекции.
- Необходимо следовать указаниям детского лечащего врача или прочесть вкладыш в упаковке.
- Данный лекарственный препарат необходимо смешать перед приемом. Следуйте инструкциям врача в отношении смешивания препарата.
- При хранении в холодильнике дайте данному лекарственному препарату нагреться до комнатной температуры перед смешиванием. Данный лекарственный препарат нельзя нагревать.
- Не используйте препарат, если он был заморожен.
- Не применяйте, если раствор мутный, протекает или содержит частицы.
- Всю оставшуюся порцию препарата после введения дозы следует выбросить.

- Выкидывайте иглы в контейнер для использованных острых предметов/иголок. Иглы и другие предметы повторно использовать нельзя. Когда контейнер наполнится, утилизируйте его согласно местным правилам. Если у Вас есть вопросы, проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом.

### **Беринерт:**

- Раствор можно использовать только если он прозрачный и бесцветный.
- Препарат необходимо принять в течение 8 часов после смешивания.

### **Цинриз:**

- Данный лекарственный препарат после смешивания бесцветен или имеет бледно-голубой цвет. Не используйте, если раствор изменит цвет.
- Применять в течение 3 часов после приготовления.

### **Препарат Naegarda.**

- Раствор можно использовать только если он прозрачный и бесцветный.
- Препарат необходимо принять в течение 8 часов после смешивания.
- При каждой инъекции меняйте место укола.

## **Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?**

### **Беринерт:**

- Данный препарат применяется по мере необходимости. Не давайте ребенку препарат чаще, чем назначено врачом.

### **Все прочие лекарственные формы:**

- Дайте пропущенную дозу как можно скорее.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.

- Не следует давать двойную дозу одновременно или дополнительные дозы.

## Как мне хранить и/или распоряжаться этим лекарством?

- Храните при комнатной температуре или в холодильнике. Не замораживать.
- Храните в картонной коробке для защиты от света.
- После смешивания не храните в холодильнике или морозильной камере.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

## Общее утверждение

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Следует вести список всех препаратов, принимаемых Вашим ребенком (отпускаемых по рецепту, натуральных средств, витаминов и лекарств, продающихся без рецепта). Этот список необходимо показывать врачу вашего ребенка.
- Проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка перед тем, как давать ему любой новый лекарственный препарат, включая препараты, отпускаемые по рецепту и без рецепта, натуральные препараты или

витамины.

- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## **Использование информации потребителей и заявление об ограничении ответственности**

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата. Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

## **Авторское право**

© Wolters Kluwer Clinical Drug Information, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2019. Все права защищены.



Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

C1 Inhibitor (Human) - Generated on July 19, 2019

©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center